

PL Instrukcja Bezpiecznego Użytkowania Wyrobów ze Szkła Sodowego i Szkła Sodowego z dodatkowymi elementami.

1. Wstęp

Produkty ze szkła sodowego wyróżniają się swoją lekkością, estetyką i wszechstronnością. Są odpowiednie do codziennego użytku, szczególnie do serwowania napojów i potraw. Ze względu na swoje właściwości szkło sodowe wymaga szczególnej ostrożności podczas użytkowania i pielęgnacji, ponieważ jest bardziej kruche i wrażliwe na zmiany temperatury.

2. Pierwsze użycie

- **Czyszczenie:** Przed pierwszym użyciem dokładnie umyj produkt ciepłą wodą z delikatnym detergentem i miękką gąbką. Unikaj ostrych szczotek i ściernych środków czyszczących, które mogą zarysować lub uszkodzić powierzchnię szkła.
- **Kontrola:** Przed użyciem sprawdź, czy szkło nie ma pęknięć, odprysków lub innych uszkodzeń, które mogłyby wpłynąć na jego bezpieczeństwo podczas użytkowania.

3. Użytkowanie

- **Zmiany temperatury:** Unikaj nagłych zmian temperatury. Nie nalewaj wrzących płynów ani nie wkładaj zimnych naczyń do gorącego środowiska, takich jak piekarnik czy kuchenka. Wykonane ze szkła sodowego szklanki, kieliszki i inne naczynia wykorzystuj do podawania potraw zimnych lub w temperaturze pokojowej. Nie umieszczaj w zamrażarce.
- **Użycie w mikrofalach:** Szkło sodowe nie jest odpowiednie do użycia w kuchence mikrofalowej. Nawet krótkie podgrzewanie może prowadzić do pęknięcia szkła.
- **Zmywarka:** Produkty ze szkła sodowego nie nadają się do mycia w zmywarce. Zaleca się ręczne mycie ciepłą wodą z delikatnym detergentem, aby uniknąć matowienia i uszkodzeń.
- **Uszkodzone produkty:** Nie używaj pękniętego lub uszczerbionego szkła. Nawet niewielkie pęknięcie może prowadzić do rozpryskiwania płynów, co stwarza ryzyko oparzeń lub skaleczeń. Uszkodzony produkt należy bezpiecznie wyrzucić do odpowiedniego pojemnika na odpady.

4. Pielęgnacja

- **Regularne czyszczenie:** Myj produkt po każdym użyciu ciepłą wodą z dodatkiem delikatnego detergentu.
- **Usuwanie trudnych plam:** W przypadku uporczywych plam użyj mieszanki wody i octu. Unikaj agresywnych środków czyszczących, które mogą uszkodzić powierzchnię szkła.
- **Przechowywanie:** Przechowuj produkty ze szkła sodowego w suchym miejscu, unikając układania ich jedno na drugim bez miękkich przekładek, aby zapobiec zarysowaniom i pęknięciom.

5. Ostrzeżenia

- **Przegrzanie:** Nie umieszczaj produktów ze szkła sodowego w piekarniku ani na otwartym ogniu, ponieważ szkło sodowe nie jest odporne na wysokie temperatury.
- **Delikatność i kruchość:** Produkty ze szkła sodowego są kruche – należy unikać uderzeń, rzucania nimi lub stosowania nadmiernej siły. Ze względu na te właściwości przechowuj je poza zasięgiem małych dzieci.

6. Podsumowanie

Przestrzeganie powyższych zasad pozwoli cieszyć się funkcjonalnością i estetyką produktów ze szkła sodowego przez wiele lat. Pamiętaj, że odpowiednia pielęgnacja i delikatne użytkowanie zapewnią trwałość szkła oraz jego piękny wygląd.

Zawsze używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem i sprawdzaj oznaczenia dotyczące użytkowania.

Produkt spełnia normy UE dotyczące kontaktu z żywnością.

5. Uwagi Dodatkowe

- **Bezpieczeństwo dzieci:**
 - Produkty ze szkła nie są zabawkami. Przechowywać poza zasięgiem dzieci, aby zapobiec ryzyku skaleczeń. Użytkowanie pod nadzorem dorosłych

- Klauzula dla Produktów Zawierających Dodatkowe Elementy

Jeśli produkt zawiera elementy **Bambusowe**, należy stosować się do poniższych zasad:

- **Czyszczenie:** Myć ręcznie za pomocą delikatnej gąbki i łagodnego detergentu. Unikać namaczania elementów bambusowych, aby zapobiec ich deformacji lub pęknięciom.
- **Przechowywanie:** Przechowywać w suchym miejscu, z dala od wilgoci i bezpośredniego działania światła słonecznego, które mogą prowadzić do odbarwienia lub wysuszenia
- **Bezpieczeństwo:** Elementy bambusowe są wykonane z naturalnego materiału, który może ulegać naturalnemu zużyciu. Regularnie sprawdzać stan produktu.

Jeśli produkt zawiera elementy **Metalowe**, należy stosować się do poniższych zasad:

- **Czyszczenie:** Myć delikatnie, aby uniknąć uszkodzenia powłoki ochronnej. W przypadku metalowych części nierdzewnych można używać wilgotnej ściereczki, a następnie dokładnie osuszyć, aby zapobiec korozji.
- **Przechowywanie:** Przechowywać w suchym miejscu. Unikać kontaktu z wodą i wilgocią, które mogą powodować korozję lub rdzewienie.
- **Bezpieczeństwo:** W przypadku ostrych krawędzi lub mechanicznych elementów sprawdzać ich stan przed użyciem, aby uniknąć skaleczeń lub uszkodzeń.

Jeśli produkt zawiera elementy **Silikonowe**, należy stosować się do poniższych zasad:

- **Czyszczenie:** Elementy silikonowe można myć ręcznie przy użyciu ciepłej wody z łagodnym detergentem.
 - W przypadku odpowiednich oznaczeń można myć w zmywarce na górnej półce.
 - Nie używać ostrych narzędzi ani ściernych gąbek, które mogą uszkodzić powierzchnię silikonu.
- **Temperatura:** Elementy silikonowe są odporne na wysokie i niskie temperatury, jednak zawsze należy sprawdzić oznaczenia producenta w celu potwierdzenia zakresu odporności.
 - Unikać bezpośredniego kontaktu z otwartym płomieniem lub elementem grzejnym, co może spowodować odkształcenia lub uszkodzenia materiału.
- **Przechowywanie:** Przechowywać w suchym miejscu, z dala od ostrych przedmiotów, które mogą przebić lub przeciąć silikon.
 - Unikać długotrwałego kontaktu z tłuszczami lub olejami, które mogą wpłynąć na estetykę lub trwałość materiału.
- **Bezpieczeństwo:**
 - Regularnie sprawdzać stan elementów silikonowych pod kątem pęknięć, rozdarć lub innych uszkodzeń. Uszkodzone elementy należy natychmiast wymienić, aby uniknąć ryzyka podczas użytkowania.
 - W przypadku kontaktu z żywnością upewnić się, że silikon posiada odpowiednie certyfikaty bezpieczeństwa (np. BPA Free, zgodność z normami UE).

Uwaga: W przypadku produktu składającego się z wielu materiałów należy stosować zasady pielęgnacji odpowiednie dla każdego z nich,

- **Utylizacja:**
 - W przypadku uszkodzenia wyrzucać do pojemników na odpowiedni rodzaj tworzywa

Dziękujemy za wybór wyrobów naszych produktów.

Przestrzeganie powyższych zasad pozwoli na bezpieczne i długotrwałe ich użytkowanie.



EN

Safe Use Instructions for Soda Glass Products and Soda Glass Products with Additional Components

1. Introduction

Soda glass products are known for their lightness, aesthetics, and versatility. They are suitable for everyday use, especially for serving beverages and food. Due to its properties, soda glass requires careful handling and maintenance, as it is more fragile and sensitive to temperature changes.

2. First Use

- **Cleaning:** Before first use, wash the product thoroughly with warm water, a mild detergent, and a soft sponge. Avoid abrasive brushes and harsh cleaning agents that could scratch or damage the glass surface.
- **Inspection:** Before use, check for cracks, chips, or other damages that could compromise the safety of the product during use.

3. Usage

- **Temperature Changes:** Avoid sudden temperature changes. Do not pour boiling liquids into soda glass containers or place cold dishes in hot environments such as ovens or stoves. Use soda glass products, such as glasses and bowls, for serving cold or room-temperature food and beverages. Do not place in the freezer.
- **Microwave Use:** Soda glass is not suitable for use in microwaves. Even short heating times can cause the glass to crack.
- **Dishwasher:** Soda glass products are not dishwasher-safe. Handwashing with warm water and mild detergent is recommended to prevent clouding and damage.
- **Damaged Products:** Do not use cracked or chipped glass. Even minor damage can cause breakage and pose a risk of burns or cuts. Dispose of damaged products in appropriate waste containers.

4. Maintenance

- **Regular Cleaning:** Wash the product after each use with warm water and mild detergent.
- **Removing Stubborn Stains:** Use a mixture of water and vinegar for persistent stains. Avoid aggressive cleaning agents that can damage the glass surface.
- **Storage:** Store soda glass products in a dry place. Avoid stacking without soft layers between them to prevent scratches and cracks.

5. Warnings

- **Overheating:** Do not place soda glass products in ovens or over open flames, as soda glass is not resistant to high temperatures.
- **Fragility:** Soda glass products are fragile. Avoid impacts, throwing, or applying excessive force. Keep out of reach of small children due to their delicate nature.

6. Additional Notes

- **Child Safety:** Soda glass products are not toys. Store them out of reach of children to prevent the risk of cuts. Use only under adult supervision.

7. Clause for Products Containing Additional Elements

If the product includes additional materials, follow these guidelines:

a) Bamboo Elements:

- **Cleaning:** Handwash with a soft sponge and mild detergent. Do not soak to prevent deformation.
- **Storage:** Store in a dry place, away from moisture and direct sunlight.
- **Safety:** Bamboo elements may naturally wear over time. Regularly inspect their condition.

b) Metal Elements:

- **Cleaning:** Gently wash to avoid damaging the protective coating. Dry immediately after washing to prevent corrosion.
- **Storage:** Store in a dry place, avoiding contact with water or moisture.
- **Safety:** Inspect sharp edges and mechanical parts before each use.



c) **Silicone Elements:**

- **Cleaning:** Handwash or place on the top shelf of the dishwasher (if permitted by the manufacturer). Avoid sharp tools.
- **Temperature:** Silicone is resistant to a wide temperature range but avoid direct contact with open flames.
- **Storage:** Store in a dry place, away from sharp objects or prolonged contact with oils or fats.
- **Safety:** Inspect silicone components for damage before use.

8. Disposal

- In case of damage, dispose of products in containers suitable for their material type.

Thank You for Choosing Our Products

By following these guidelines, you will ensure the safe and long-lasting use of your soda glass products. Always use the product according to its intended purpose and check the manufacturer's markings for specific usage instructions.

The product complies with EU regulations for food contact materials.



EE

Toote ohutu kasutamise juhend naatriumklaasist ja täiendavate elementidega naatriumklaasist toodetele

1. Sissejuhatus

Naatriumklaasist tooted on kerged, esteetilised ja mitmekülgsed. Need sobivad igapäevaseks kasutamiseks, eriti jookide ja toidu serveerimiseks. Oma omaduste tõttu vajab naatriumklaas erilist ettevaatust kasutamisel ja hooldamisel, kuna see on habras ja tundlik temperatuurimuutuste suhtes.

2. Esmakasutus

- **Puhastamine:** Enne esmakordset kasutamist peske toodet hoolikalt sooja vee, pehme käsna ja õrna pesuvahendiga. Vältige karedaid harju ja abrasiivseid puhastusvahendeid, mis võivad klaasi pinda kriimustada või kahjustada.
- **Kontrollimine:** Kontrollige enne kasutamist, kas klaasil pole pragusid, täkkeid ega muid kahjustusi, mis võivad ohutust mõjutada.

3. Kasutamine

- **Temperatuurimuutused:** Vältige järske temperatuurimuutusi. Ärge valage keevaid vedelikke külma klaasi ega asetage külma klaasi kuuma keskkonda, näiteks ahju või pliidile. Naatriumklaasist valmistatud klaase, tasse ja muid nõusid kasutage ainult külmade või toatemperatuuril toitude ja jookide serveerimiseks. Ärge asetage sügavkülmikusse.
- **Mikrolaineahju kasutamine:** Naatriumklaas ei sobi mikrolaineahjus kasutamiseks. Isegi lühike kuumutamine võib põhjustada klaasi pragunemist.
- **Nõudepesumasin:** Naatriumklaasist tooted ei sobi nõudepesumasinas pesemiseks. Soovitatav on käsitsi pesemine sooja vee ja õrna pesuvahendiga, et vältida tuhmunemist ja kahjustusi.
- **Kahjustatud tooted:** Ärge kasutage pragunenud või katkist klaasi. Isegi väike pragu võib põhjustada vedeliku lekkimist või klaasi purunemist, mis on ohtlik. Kahjustatud toode tuleb ohutult visata sobivasse jäätmekonteinerisse.

4. Hooldus

- **Regulaarne puhastamine:** Pärast iga kasutuskorda peske toodet sooja vee ja õrna pesuvahendiga.
- **Tõrksate plekkide eemaldamine:** Kasutage plekkide eemaldamiseks vee ja äädika segu. Vältige agressiivseid puhastusvahendeid, mis võivad klaasi pinda kahjustada.
- **Hoiustamine:** Hoidke naatriumklaasist tooteid kuivas kohas, vältides nende üksteise peale ladumist ilma pehmete vahekihtideta, et vältida kriimustusi ja pragusid.

5. Hoiatused

- **Ülekuumenemine:** Ärge asetage naatriumklaasist tooteid ahju ega avatud leegile, kuna naatriumklaas ei ole kuumuskindel.
- **Haprus:** Naatriumklaasist tooted on habras – vältige lööke, viskamist või liigset jõudu. Hoidke neid lastele kättesaamatus kohas.

6. Täiendavate elementidega toodete juhised

Kui toode sisaldab täiendavaid elemente, järgige allolevaid juhiseid:

a) Bambusest elemendid:

- **Puhastamine:** Peske käsitsi pehme käsna ja õrna pesuvahendiga. Vältige leotamist, et vältida deformatsiooni.
- **Hoiustamine:** Hoidke kuivas kohas, eemal niiskusest ja otsesest päikesevalgusest.
- **Ohutus:** Bambusest elemendid võivad aja jooksul kuluda. Kontrollige regulaarselt nende seisukorda.

b) Metallelemendid:

- **Puhastamine:** Peske ettevaatlikult, vältides kaitsekihi kahjustamist. Kuivatage kohe pärast pesemist, et vältida korrosiooni.
- **Hoiustamine:** Hoidke kuivas kohas, vältides kokkupuudet vee ja niiskusega.
- **Ohutus:** Kontrollige teravaid servi ja mehaaniliste elementide seisukorda enne igat kasutuskorda.

c) Silikoonist elemendid:



- **Puhastamine:** Peske käsitsi või nõudepesumasinas (tootja juhiste kohaselt). Vältige teravaid tööriistu.
- **Temperatuur:** Silikoon talub laia temperatuurivahemikku, kuid vältige kokkupuudet avatud leegiga.
- **Hoiustamine:** Hoidke kuivas kohas, vältides kokkupuudet rasvade või teravate esemetega.
- **Ohutus:** Kontrollige silikoonielementide seisukorda enne kasutamist.

7. Täiendavad märkused

- **Laste ohutus:** Naatriumklaasist tooted ja nende elemendid ei ole mänguasjad. Hoidke lastele kättesaamatus kohas, et vältida löikehaavu või muid vigastusi.
- **Tootja mürgised:** Kontrollige enne esmakordset kasutamist alati tootel olevaid mürgiseid ja järgige tootja soovitusi.

Toode vastab EL-i toidukontaktinõuetele. Tänu nendele juhistele saate nautida oma naatriumklaasist tooteid ohutult ja pikaajaliselt.



LT

Saugus Naudojimosi Natrio Stiklo ir Papildomais Elementais Pritaikytų Natrio Stiklo Gaminiais Instrukcija

1. Įvadas

Natrio stiklo gaminiai yra lengvi, estetiški ir universalūs. Jie puikiai tinka kasdieniam naudojimui, ypač gėrimams ir maistui patiekti. Dėl savo savybių natrio stiklas reikalauja ypatingo atsargumo naudojant ir prižiūrint, nes jis yra trapus ir jautrus temperatūros pokyčiams.

2. Pirmasis naudojimas

- **Valymas:** Prieš pirmąjį naudojimą kruopščiai nuplaukite gaminį šiltu vandeniu, naudojant minkštą kempinę ir švelnų ploviklį. Venkite šiurkščių šepetėlių ir abrazyvinių valymo priemonių, kurios gali subraižyti ar pažeisti stiklo paviršių.
- **Patikrinimas:** Prieš naudodami patikrinkite, ar stiklas neturi įtrūkimų, nuskilimų ar kitų pažeidimų, galinčių turėti įtakos jo saugumui naudojant.

3. Naudojimas

- **Temperatūros pokyčiai:** Venkite staigių temperatūros pokyčių. Nepilkite verdančių skysčių į šaltą stiklinį indą ir neatšaldykite karšto stiklo šaltyje. Natrio stiklo indus, taures ir kitus gaminius naudokite tik šaltam ar kambario temperatūros maistui ir gėrimams patiekti. Nenaudokite šaldiklyje.
- **Naudojimas mikrobangų krosnelėje:** Natrio stiklas netinka naudoti mikrobangų krosnelėje. Net trumpas kaitinimas gali sukelti stiklo įtrūkimus.
- **Indaplovė:** Natrio stiklo gaminiai netinka indaplovei. Rekomenduojama plauti rankomis šiltu vandeniu ir švelniu plovikliu, kad būtų išvengta paviršiaus matavimo ir pažeidimų.
- **Pažeisti gaminiai:** Nenaudokite įskilusio ar įtrūkusio stiklo. Net mažas įtrūkimas gali sukelti skysčių ištekėjimą arba stiklo dūžimą, kas yra pavojinga. Sugadintą gaminį saugiai išmeskite į tinkamą atliekų konteinerį.

4. Priežiūra

- **Reguliarus valymas:** Po kiekvieno naudojimo nuplaukite gaminį šiltu vandeniu ir švelniu plovikliu.
- **Įsisenėjusių dėmių valymas:** Naudokite vandens ir acto mišinį dėmėms šalinti. Venkite agresyvių valymo priemonių, kurios gali pažeisti stiklo paviršių.
- **Laikymas:** Laikykite natrio stiklo gaminius sausoje vietoje, venkite jų sukrovimo vienas ant kito be minkštų tarpiklių, kad išvengtumėte įbrėžimų ir įtrūkimų.

5. Įspėjimai

- **Perkaitimas:** Nenaudokite natrio stiklo gaminių orkaitėje ar ant atviros ugnies, nes natrio stiklas nėra atsparus aukštai temperatūrai.
- **Trapumas:** Natrio stiklo gaminiai yra trapūs – venkite smūgių, metimų ar didelės jėgos naudojimo. Laikykite juos vaikams nepasiekiamoje vietoje.

6. Papildomais elementais pritaikytų gaminių instrukcijos

Jei gaminys turi papildomų elementų, laikykitės šių nurodymų:

a) Bambuko elementai:

- **Valymas:** Plauti rankomis, naudojant minkštą kempinę ir švelnų ploviklį. Venkite mirkymo, kad išvengtumėte deformacijos.
- **Laikymas:** Laikyti sausoje vietoje, vengti drėgmės ir tiesioginės saulės šviesos.
- **Saugumas:** Bambuko elementai gali natūraliai nusidėvėti. Reguliariai tikrinkite jų būklę.

b) Metaliniai elementai:

- **Valymas:** Plauti atsargiai, vengti apsauginės dangos pažeidimo. Po plovimo išdžiovinti, kad būtų išvengta korozijos.
- **Laikymas:** Laikyti sausoje vietoje, vengti sąlyčio su vandeniu ir drėgme.
- **Saugumas:** Prieš kiekvieną naudojimą tikrinkite aštrius kraštus ir mechaninių elementų būklę.



c) **Silikono elementai:**

- **Valymas:** Plauti rankomis arba indaplovėje (pagal gamintojo rekomendacijas). Venkite aštrių įrankių.
- **Temperatūra:** Silikonas atsparus plačiam temperatūrų diapazonui, tačiau venkite sąlyčio su atvira liepsna.
- **Laikymas:** Laikyti sausoje vietoje, vengti sąlyčio su riebalais ar aštriais daiktais.
- **Saugumas:** Tikrinkite silikono elementų būklę prieš naudojimą.

7. Papildomos pastabos

- **Vaikų saugumas:** Natrio stiklo gaminiai ir jų elementai nėra žaislai. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte pjūvių ar kitų sužeidimų.
- **Gamintojo ženklėjimas:** Prieš pirmąjį naudojimą visada patikrinkite gaminio ženklėjimą ir laikykitės gamintojo rekomendacijų.

Produktas atitinka ES reikalavimus dėl sąlyčio su maistu. Laikydami šiuo nurodymų, galėsite saugiai ir ilgai naudoti savo natrio stiklo gaminius.



LV

Drošas Izmantošanas Instrukcija Nātrija Stikla Izstrādājumiem un Nātrija Stikla Izstrādājumiem ar Papildu Elementiem

1. Ievads

Nātrija stikla izstrādājumi izceļas ar savu vieglumu, estētiku un daudzpusību. Tie ir piemēroti ikdienas lietošanai, īpaši dzērienu un ēdienu pasniegšanai. Sakarā ar tā īpašībām nātrija stikls prasa īpašu piesardzību lietošanā un kopšanā, jo tas ir trauslāks un jutīgāks pret temperatūras svārstībām.

2. Pirms lietošanas

- **Tīrīšana:** Pirms pirmās lietošanas rūpīgi nomazgājiet izstrādājumu ar siltu ūdeni, izmantojot mīkstu sūkli un maigu mazgāšanas līdzekli. Izvairieties no asiem birstēm un abrazīviem tīrīšanas līdzekļiem, kas var saskrāpēt vai bojāt stikla virsmu.
- **Pārbaude:** Pirms lietošanas pārbaudiet, vai stiklam nav plaisu, šķembu vai citu bojājumu, kas varētu ietekmēt tā drošību lietošanas laikā.

3. Lietošana

- **Temperatūras svārstības:** Izvairieties no pēkšņām temperatūras svārstībām. Nelietojiet verdošus šķidrumus aukstos stikla traukos un neievietojiet karstu stiklu saldētavā. Nātrija stikla glāzes, traukus un citus izstrādājumus izmantojiet tikai aukstu vai istabas temperatūras ēdienu un dzērienu pasniegšanai. Nelietojiet saldētavā.
- **Mikroviļņu krāsns lietošana:** Nātrija stikls nav piemērots lietošanai mikroviļņu krāsnī. Pat īslaicīga uzsildīšana var izraisīt stikla plaisāšanu.
- **Trauku mazgājamā mašīna:** Nātrija stikla izstrādājumi nav piemēroti mazgāšanai trauku mazgājamajā mašīnā. Ieteicams mazgāt ar rokām siltā ūdenī un maigu mazgāšanas līdzekli, lai izvairītos no stikla matēšanas un bojājumiem.
- **Bojāti izstrādājumi:** Nelietojiet stikla izstrādājumus ar plaisām vai šķembām. Pat neliela plaisa var izraisīt šķidruma noplūdi vai stikla sadrupšanu, kas ir bīstami. Bojātu izstrādājumu droši izmetiet atbilstošajā atkritumu konteinerā.

4. Kopšana

- **Regulāra tīrīšana:** Pēc katras lietošanas mazgājiet izstrādājumu siltā ūdenī, pievienojot maigu mazgāšanas līdzekli.
- **Traipu tīrīšana:** Noturīgu traipu gadījumā izmantojiet ūdens un etiķa maisījumu. Izvairieties no agresīviem tīrīšanas līdzekļiem, kas var sabojāt stikla virsmu.
- **Uzglabāšana:** Uzglabājiet nātrija stikla izstrādājumus sausā vietā, izvairoties no to kraušanas vienu uz otra bez mīkstiem starplikiem, lai novērstu skrāpējumus un plaisas.

5. Brīdinājumi

- **Pārkaršana:** Nelietojiet nātrija stikla izstrādājumus cepeškrāsnī vai uz atklātas uguns, jo nātrija stikls nav izturīgs pret augstu temperatūru.
- **Trauslums:** Nātrija stikla izstrādājumi ir trausli – izvairieties no triecieniem, mešanas vai pārmērīga spēka pielietošanas. Uzglabājiet tos bērniem nepieejamā vietā.

6. Norādījumi izstrādājumiem ar papildu elementiem

Ja izstrādājumam ir papildu elementi, ievērojiet šos norādījumus:

a) Bambusa elementi:

- **Tīrīšana:** Mazgājiet ar rokām, izmantojot mīkstu sūkli un maigu mazgāšanas līdzekli. Izvairieties no mērcēšanas, lai novērstu deformācijas.
- **Uzglabāšana:** Uzglabājiet sausā vietā, izvairoties no mitruma un tiešas saules gaismas.
- **Drošība:** Bambusa elementi var dabiski nolietoties. Regulāri pārbaudiet to stāvokli.

b) Metāla elementi:



- **Tīrīšana:** Mazgājiet uzmanīgi, izvairoties no aizsargslāņa bojājumiem. Pēc mazgāšanas nosusiniet, lai novērstu koroziju.
- **Uzglabāšana:** Uzglabājiet sausā vietā, izvairoties no saskares ar ūdeni un mitrumu.
- **Drošība:** Pirms katras lietošanas pārbaudiet asās malas un mehānisko elementu stāvokli.

c) Silikona elementi:

- **Tīrīšana:** Mazgājiet ar rokām vai trauku mazgājamajā mašīnā (atbilstoši ražotāja ieteikumiem). Izvairieties no asiem instrumentiem.
- **Temperatūra:** Silikons ir izturīgs pret plašu temperatūras diapazonu, tomēr izvairieties no saskares ar atklātu liesmu.
- **Uzglabāšana:** Uzglabājiet sausā vietā, izvairoties no saskares ar taukiem vai asiem priekšmetiem.
- **Drošība:** Pārbaudiet silikona elementu stāvokli pirms lietošanas.

7. Papildu piezīmes

- **Bērnu drošība:** Nātrija stikla izstrādājumi un to elementi nav rotaļlietas. Uzglabājiet bērniem nepieejamā vietā, lai izvairītos no griezumiem vai citām traumām.
- **Ražotāja marķējums:** Pirms pirmās lietošanas vienmēr pārbaudiet izstrādājuma marķējumu un ievērojiet ražotāja ieteikumus.

Produkts atbilst ES prasībām attiecībā uz saskari ar pārtiku. Ievērojot šos norādījumus, varēsiet droši un ilgi izmantot nātrija stikla izstrādājumus.

CS

Návod k Bezpečnému Použití Výrobků ze Sodného Skla a Výrobků ze Sodného Skla s Dalšími Prvky

1. Úvod

Výrobky ze sodného skla se vyznačují lehkostí, estetikou a všestranností. Jsou vhodné pro každodenní použití, zejména pro podávání nápojů a jídel. Díky svým vlastnostem vyžaduje sodné sklo při použití a údržbě zvláštní opatrnost, protože je křehčí a citlivější na teplotní změny.

2. První použití

- **Čištění:** Před prvním použitím důkladně umyjte výrobek teplou vodou, měkkou houbou a jemným čisticím prostředkem. Vyhněte se použití ostrých kartáčů a abrazivních čisticích prostředků, které mohou sklo poškrábat nebo poškodit.
- **Kontrola:** Před použitím zkontrolujte, zda sklo nemá praskliny, odštěpky nebo jiné poškození, které by mohlo ovlivnit jeho bezpečnost při používání.

3. Použití

- **Teplotní změny:** Vyhněte se náhlým teplotním změnám. Nepoužívejte vroucí tekutiny v chladných skleněných nádobách a nekládejte horké sklo do mrazáku. Sklenice, mísy a další výrobky ze sodného skla používejte pouze pro podávání studených nebo pokojově teplých potravin a nápojů. Nepoužívejte v mrazničce.
- **Použití v mikrovlnné troubě:** Sodné sklo není vhodné pro použití v mikrovlnné troubě. I krátké zahřívání může způsobit prasknutí skla.
- **Myčka na nádobí:** Výrobky ze sodného skla nejsou vhodné pro mytí v myčce na nádobí. Doporučuje se ruční mytí teplou vodou a jemným čisticím prostředkem, aby se předešlo zmatnění nebo poškození skla.
- **Poškozené výrobky:** Nepoužívejte výrobky s prasklinami nebo odštěpkami. I malá prasklina může způsobit rozlítí tekutiny nebo rozbití skla, což je nebezpečné. Poškozený výrobek bezpečně zlikvidujte do příslušného kontejneru na odpad.

4. Údržba

- **Pravidelné čištění:** Po každém použití umyjte výrobek teplou vodou s jemným čisticím prostředkem.
- **Odstranění odolných skvrn:** Na odolné skvrny použijte směs vody a octa. Vyhněte se agresivním čisticím prostředkům, které mohou sklo poškodit.
- **Skladování:** Skladujte výrobky ze sodného skla na suchém místě, vyhněte se jejich stohování bez měkkých podložek, aby nedošlo k poškrábání nebo prasknutí.

5. Upozornění

- **Přehřátí:** Nepoužívejte výrobky ze sodného skla v troubě nebo na otevřeném ohni, protože sodné sklo není odolné vůči vysokým teplotám.
- **Křehkost:** Výrobky ze sodného skla jsou křehké – vyhněte se nárazům, házení nebo použití nadměrné síly. Uchovávejte je mimo dosah malých dětí.

6. Pokyny pro výrobky s dalšími prvky

Pokud výrobek obsahuje další prvky, dodržujte následující pokyny:

a) Bambusové prvky:

- **Čištění:** Ruční mytí pomocí měkké houby a jemného čisticího prostředku. Vyhněte se namáčení, aby nedošlo k deformaci.
- **Skladování:** Skladujte na suchém místě, mimo vlhkost a přímé sluneční světlo.
- **Bezpečnost:** Bambusové prvky se mohou přirozeně opotřebovat. Pravidelně kontrolujte jejich stav.

b) Kovové prvky:

- **Čištění:** Opatrně myjte, aby nedošlo k poškození ochranné vrstvy. Po umytí ihned osušte, aby se předešlo korozi.
- **Skladování:** Skladujte na suchém místě, vyhněte se kontaktu s vodou a vlhkostí.
- **Bezpečnost:** Před každým použitím zkontrolujte ostré hrany a stav mechanických prvků.



c) **Silikonové prvky:**

- **Čištění:** Ruční mytí nebo mytí v myčce (podle pokynů výrobce). Vyhněte se ostrým nástrojům.
- **Teplota:** Silikon je odolný vůči širokému rozsahu teplot, ale vyhněte se kontaktu s otevřeným plamenem.
- **Skladování:** Skladujte na suchém místě, vyhněte se kontaktu s tuky nebo ostrými předměty.
- **Bezpečnost:** Před použitím zkontrolujte stav silikonových prvků.

7. **Další poznámky**

- **Bezpečnost dětí:** Výrobky ze sodného skla a jejich prvky nejsou hračky. Uchovávejte je mimo dosah dětí, aby se předešlo pořezání nebo jiným zraněním.
- **Označení výrobce:** Před prvním použitím vždy zkontrolujte označení výrobku a dodržujte pokyny výrobce.

Výrobek splňuje požadavky EU na kontakt s potravinami. Dodržováním těchto pokynů si zajistíte bezpečné a dlouhodobé používání výrobků ze sodného skla.

SK

Návod na Bezpečné Používanie Výrobkov zo Sodného Skla a Výrobkov zo Sodného Skla s Doplnujúcimi Prvkami

1. Úvod

Výrobky zo sodného skla sa vyznačujú ľahkosťou, estetikou a všestrannosťou. Sú vhodné na každodenné použitie, najmä na servírovanie nápojov a jedál. Kvôli svojim vlastnostiam si sodné sklo vyžaduje špeciálnu opatrnosť pri používaní a údržbe, pretože je krehkejšie a citlivejšie na teplotné zmeny.

2. Prvé použitie

- **Čistenie:** Pred prvým použitím dôkladne umyte výrobok teplou vodou, mäkkou špongiou a jemným čistiacim prostriedkom. Vyhnite sa používaniu ostrých kefiek a abrazívnych čistiacich prostriedkov, ktoré môžu sklo poškrabať alebo poškodiť.
- **Kontrola:** Pred použitím skontrolujte, či sklo nemá praskliny, odštiepky alebo iné poškodenia, ktoré by mohli ovplyvniť jeho bezpečnosť pri používaní.

3. Používanie

- **Teplotné zmeny:** Vyhnite sa náhlym teplotným zmenám. Nepoužívajte vriace tekutiny v studených sklenených nádobách a nekladajte horúce sklo do mrazničky. Sklenené poháre, misky a ďalšie výrobky zo sodného skla používajte iba na servírovanie studených alebo izbovo teplých potravín a nápojov. Nepoužívajte v mrazničke.
- **Použitie v mikrovlnnej rúre:** Sodné sklo nie je vhodné na použitie v mikrovlnnej rúre. Aj krátke zahrievanie môže spôsobiť prasknutie skla.
- **Umývačka riadu:** Výrobky zo sodného skla nie sú vhodné na umývanie v umývačke riadu. Odporúča sa ručné umývanie teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom, aby sa zabránilo zakaleniu alebo poškodeniu skla.
- **Poškodené výrobky:** Nepoužívajte výrobky s prasklinami alebo odštiepkami. Aj malá prasklina môže spôsobiť rozliatie tekutiny alebo rozbitie skla, čo je nebezpečné. Poškodený výrobok bezpečne zlikvidujte do príslušného kontajnera na odpad.

4. Údržba

- **Pravidelné čistenie:** Po každom použití umyte výrobok teplou vodou s jemným čistiacim prostriedkom.
- **Odstraňovanie odolných škvŕn:** Na odolné škvŕny použite zmes vody a octu. Vyhnite sa agresívnym čistiacim prostriedkom, ktoré môžu sklo poškodiť.
- **Skladovanie:** Skladujte výrobky zo sodného skla na suchom mieste, vyhnite sa ich ukladaniu bez mäkkých podložiek, aby sa predišlo poškrabaniu alebo prasknutiu.

5. Upozornenia

- **Prehriatie:** Nepoužívajte výrobky zo sodného skla v rúre alebo na otvorenom ohni, pretože sodné sklo nie je odolné voči vysokým teplotám.
- **Krehkosť:** Výrobky zo sodného skla sú krehké – vyhnite sa nárazom, hádzaniu alebo použitiu nadmernej sily. Uchovávajte ich mimo dosahu malých detí.

6. Pokyny pre výrobky s doplnkovými prvkami

Ak výrobok obsahuje doplnkové prvky, dodržiavajte nasledujúce pokyny:

a) Bambusové prvky:

- **Čistenie:** Ručné umývanie pomocou mäkkej špongie a jemného čistiaceho prostriedku. Vyhnite sa namáčaniu, aby nedošlo k deformácii.
- **Skladovanie:** Skladujte na suchom mieste, mimo vlhkosti a priameho slnečného žiarenia.
- **Bezpečnosť:** Bambusové prvky sa môžu prirodzene opotrebovať. Pravidelne kontrolujte ich stav.

b) Kovové prvky:

- **Čistenie:** Opatrne umývajte, aby nedošlo k poškodeniu ochrannej vrstvy. Po umytí ihneď osušte, aby sa predišlo korózii.
- **Skladovanie:** Skladujte na suchom mieste, vyhnite sa kontaktu s vodou a vlhkosťou.



- **Bezpečnosť:** Pred každým použitím skontrolujte ostré hrany a stav mechanických prvkov.

c) **Silikónové prvky:**

- **Čistenie:** Ručné umývanie alebo umývanie v umývačke (podľa pokynov výrobcu). Vyhnite sa ostrým nástrojom.
- **Teplota:** Silikón je odolný voči širokému rozsahu teplôt, ale vyhnite sa kontaktu s otvoreným plameňom.
- **Skladovanie:** Skladujte na suchom mieste, vyhnite sa kontaktu s tukmi alebo ostrými predmetmi.
- **Bezpečnosť:** Pred použitím skontrolujte stav silikónových prvkov.

7. **Ďalšie poznámky**

- **Bezpečnosť detí:** Výrobky zo sodného skla a ich prvky nie sú hračky. Uchovávajte ich mimo dosahu detí, aby sa predišlo porezaniu alebo iným zraneniam.
- **Označenie výrobcu:** Pred prvým použitím vždy skontrolujte označenie výrobku a dodržiavajte pokyny výrobcu.

Výrobok spĺňa požiadavky EÚ na kontakt s potravinami. Dodržiavaním týchto pokynov si zabezpečíte bezpečné a dlhodobé používanie výrobkov zo sodného skla.



DE

Sicherheitsanweisung für die Verwendung von Natronkalkglas und Natronkalkglas mit zusätzlichen Elementen

1. Einführung

Produkte aus Natronkalkglas zeichnen sich durch ihre Leichtigkeit, Ästhetik und Vielseitigkeit aus. Sie sind für den täglichen Gebrauch geeignet, insbesondere zum Servieren von Getränken und Speisen. Aufgrund ihrer Eigenschaften erfordert Natronkalkglas besondere Vorsicht bei der Verwendung und Pflege, da es empfindlicher und anfälliger für Temperaturschwankungen ist.

2. Erste Verwendung

- **Reinigung:** Vor der ersten Verwendung das Produkt gründlich mit warmem Wasser, einem weichen Schwamm und einem milden Reinigungsmittel reinigen. Vermeiden Sie die Verwendung von scharfen Bürsten oder abrasiven Reinigungsmitteln, die die Glasoberfläche zerkratzen oder beschädigen könnten.
- **Kontrolle:** Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob das Glas keine Risse, Absplitterungen oder andere Schäden aufweist, die die Sicherheit während der Nutzung beeinträchtigen könnten.

3. Verwendung

- **Temperaturwechsel:** Vermeiden Sie plötzliche Temperaturschwankungen. Gießen Sie keine kochenden Flüssigkeiten in kalte Glasgefäße und stellen Sie heißes Glas nicht in den Gefrierschrank. Gläser, Schalen und andere Produkte aus Natronkalkglas sollten nur für kalte oder zimmerwarme Speisen und Getränke verwendet werden. Nicht für die Gefriertruhe geeignet.
- **Verwendung in der Mikrowelle:** Natronkalkglas ist nicht für die Verwendung in der Mikrowelle geeignet. Schon eine kurze Erwärmung kann dazu führen, dass das Glas reißt.
- **Geschirrspüler:** Produkte aus Natronkalkglas sind nicht spülmaschinenfest. Es wird empfohlen, sie von Hand mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel zu waschen, um Trübungen oder Beschädigungen zu vermeiden.
- **Beschädigte Produkte:** Verwenden Sie keine Produkte mit Rissen oder Absplitterungen. Selbst kleine Schäden können zu Spritzern von Flüssigkeiten oder zum Zerschlagen des Glases führen, was gefährlich ist. Beschädigte Produkte sollten sicher in einem geeigneten Abfallbehälter entsorgt werden.

4. Pflege

- **Regelmäßige Reinigung:** Reinigen Sie das Produkt nach jedem Gebrauch mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel.
- **Entfernung hartnäckiger Flecken:** Verwenden Sie bei hartnäckigen Flecken eine Mischung aus Wasser und Essig. Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel, die die Glasoberfläche beschädigen können.
- **Aufbewahrung:** Lagern Sie Produkte aus Natronkalkglas an einem trockenen Ort und vermeiden Sie das Stapeln ohne weiche Zwischenlagen, um Kratzer und Brüche zu vermeiden.

5. Warnhinweise

- **Überhitzung:** Platzieren Sie Produkte aus Natronkalkglas nicht im Backofen oder auf einer offenen Flamme, da das Glas nicht hitzebeständig ist.
- **Empfindlichkeit:** Produkte aus Natronkalkglas sind zerbrechlich – vermeiden Sie Stöße, Herunterfallen oder die Anwendung übermäßiger Kraft. Bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf.

6. Hinweise für Produkte mit zusätzlichen Elementen

Wenn das Produkt zusätzliche Elemente enthält, befolgen Sie die folgenden Anweisungen:

a) Bambuselemente:

- **Reinigung:** Mit einem weichen Schwamm und einem milden Reinigungsmittel von Hand waschen. Kein Einweichen, um Verformungen zu vermeiden.
- **Aufbewahrung:** An einem trockenen Ort, fern von Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung aufbewahren.
- **Sicherheit:** Bambuselemente können sich mit der Zeit abnutzen. Regelmäßig den Zustand überprüfen.

b) Metallelemente:



- **Reinigung:** Vorsichtig reinigen, um Beschädigungen der Schutzschicht zu vermeiden. Nach dem Waschen sofort trocknen, um Korrosion zu verhindern.
- **Aufbewahrung:** An einem trockenen Ort lagern, Kontakt mit Wasser und Feuchtigkeit vermeiden.
- **Sicherheit:** Scharfe Kanten und den Zustand mechanischer Teile vor jeder Verwendung überprüfen.

c) **Silikonelemente:**

- **Reinigung:** Von Hand oder in der Spülmaschine reinigen (entsprechend den Herstellerangaben). Vermeiden Sie scharfe Werkzeuge.
- **Temperatur:** Silikon ist hitzebeständig, aber Kontakt mit offener Flamme vermeiden.
- **Aufbewahrung:** An einem trockenen Ort lagern, Kontakt mit Fetten oder scharfen Gegenständen vermeiden.
- **Sicherheit:** Überprüfen Sie den Zustand der Silikonelemente vor der Verwendung.

7. Zusätzliche Hinweise

- **Sicherheit von Kindern:** Produkte aus Natronkalkglas und deren Elemente sind keine Spielzeuge. Bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Verletzungen zu vermeiden.
- **Herstellerangaben:** Überprüfen Sie vor der ersten Verwendung stets die Produktkennzeichnung und befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers.

Das Produkt erfüllt die EU-Normen für den Kontakt mit Lebensmitteln. Durch die Einhaltung dieser Anweisungen können Sie die sichere und langfristige Nutzung von Produkten aus Natronkalkglas sicherstellen.



FI

Turvallisen käytön ohjeet soodallasituotteille ja soodallasituotteille, joissa on lisäosia

1. Johdanto

Soodallasituotteet ovat kevyitä, esteettisiä ja monikäyttöisiä. Ne soveltuvat päivittäiseen käyttöön, erityisesti juomien ja ruokien tarjoiluun. Ominaisuuksiensa vuoksi soodalasi vaatii erityistä varovaisuutta käytössä ja hoidossa, sillä se on hauraampaa ja herkempi lämpötilanvaihteluille.

2. Ensimmäinen käyttö

- **Puhdistus:** Pese tuote huolellisesti lämpimällä vedellä, miedolla pesuaineella ja pehmeällä sienellä ennen ensimmäistä käyttöä. Vältä teräviä harjoja ja hankaavia puhdistusaineita, jotka voivat naarmuttaa tai vahingoittaa lasin pintaa.
- **Tarkistus:** Varmista ennen käyttöä, ettei lasissa ole halkeamia, lohkeamia tai muita vaurioita, jotka voisivat vaikuttaa sen turvallisuuteen käytön aikana.

3. Käyttö

- **Lämpötilanvaihtelut:** Vältä äkillisiä lämpötilanvaihteluja. Älä kaada kiehuvia nesteitä kylmään lasiastiaan tai siirrä kuumaa lasiastiaa suoraan pakastimeen. Soodallasituotteet sopivat vain kylmien tai huoneenlämpöisten ruokien ja juomien tarjoiluun. Ei sovellu pakastimeen.
- **Mikroaaltouuni:** Soodalasi ei sovellu mikroaaltouuniin. Jo lyhyt lämmittäminen voi aiheuttaa lasin halkeamisen.
- **Astianpesukone:** Soodallasituotteet eivät ole astianpesukoneen kestäviä. Suositellaan käsinpesua lämpimällä vedellä ja miedolla pesuaineella välttääksesi himmentymistä ja vaurioita.
- **Vaurioituneet tuotteet:** Älä käytä haljennutta tai lohkeillutta lasia. Pienetkin vauriot voivat aiheuttaa nesteen roiskumista tai lasin rikkoutumisen, mikä voi olla vaarallista. Vaurioitunut tuote tulee hävittää asianmukaisesti.

4. Hoito

- **Säännöllinen puhdistus:** Pese tuote jokaisen käytön jälkeen lämpimällä vedellä ja miedolla pesuaineella.
- **Vaikeiden tahrojen poisto:** Käytä pinttyneisiin tahroihin vesi-etikkaseosta. Vältä aggressiivisia puhdistusaineita, jotka voivat vahingoittaa lasin pintaa.
- **Säilytys:** Säilytä soodallasituotteet kuivassa paikassa ja vältä niiden pinoamista ilman pehmeitä välikappaleita naarmujen ja halkeamien estämiseksi.

5. Varoitukset

- **Ylikuumentaminen:** Älä laita soodallasituotteita uuniin tai avotulelle, sillä lasi ei kestä korkeita lämpötiloja.
- **Hauraus:** Soodallasituotteet ovat hauraita – vältä iskuja, pudottamista tai liiallista voimankäyttöä. Säilytä ne poissa pienten lasten ulottuvilta.

6. Ohjeet tuotteille, joissa on lisäosia

Jos tuotteessa on lisäosia, noudata seuraavia ohjeita:

a) Bambuosat:

- **Puhdistus:** Pese käsin pehmeällä sienellä ja miedolla pesuaineella. Älä liota vedessä välttääksesi muodonmuutoksia.
- **Säilytys:** Säilytä kuivassa paikassa, poissa kosteudesta ja suorasta auringonvalosta.
- **Turvallisuus:** Bambuosat voivat kulua luonnollisesti ajan myötä. Tarkista niiden kunto säännöllisesti.

b) Metalliosat:

- **Puhdistus:** Pese varoen, jotta suojaava pinnoite ei vaurioidu. Kuivaa heti pesun jälkeen korroosion estämiseksi.
- **Säilytys:** Säilytä kuivassa paikassa ja vältä kosketusta veden tai kosteuden kanssa.
- **Turvallisuus:** Tarkista terävät reunat ja mekaanisten osien kunto ennen jokaista käyttöä.

c) Silikoniosat:



- **Puhdistus:** Voidaan pestä käsin tai astianpesukoneessa (valmistajan ohjeiden mukaan). Vältä teräviä työkaluja.
- **Lämpötila:** Silikoni kestää laajan lämpötila-alueen, mutta vältä kosketusta avotulen kanssa.
- **Säilytys:** Säilytä kuivassa paikassa ja vältä kosketusta rasvojen tai terävien esineiden kanssa.
- **Turvallisuus:** Tarkista silikoniosien kunto ennen käyttöä.

7. Lisähuomautukset

- **Lasten turvallisuus:** Soodalasi tuotteet ja niiden lisäosat eivät ole leluja. Säilytä ne lasten ulottumattomissa vammojen välttämiseksi.
- **Valmistajan ohjeet:** Tarkista aina tuotteen merkinnät ennen ensimmäistä käyttöä ja noudata valmistajan ohjeita.

Tuote täyttää EU:n elintarvikekontaktimateriaalien normit. Näiden ohjeiden noudattaminen varmistaa soodalaistuotteiden turvallisen ja pitkäaikaisen käytön.

SV

Instruktion för säker användning av produkter av natronkalkglas och natronkalkglas med ytterligare element

1. Inledning

Produkter av natronkalkglas är lätta, estetiska och mångsidiga. De är lämpliga för daglig användning, särskilt för servering av drycker och mat. På grund av sina egenskaper kräver natronkalkglas särskild försiktighet vid användning och skötsel, eftersom det är mer ömtåligt och känsligt för temperaturskillnader.

2. Första användningen

- **Rengöring:** Tvätta produkten noggrant med varmt vatten, mildt rengöringsmedel och en mjuk svamp innan första användningen. Undvik att använda hårda borstar och slipande rengöringsmedel som kan repa eller skada glasets yta.
- **Kontrollera:** Se till att glaset inte har sprickor, flisor eller andra skador innan användning, eftersom detta kan påverka dess säkerhet.

3. Användning

- **Temperaturskillnader:** Undvik plötsliga temperaturskillnader. Håll inte kokande vätskor i kalla glas eller placera varma glas direkt i kylan eller frysen. Natronkalkglas är endast avsett för servering av kalla eller rumstempererade maträtter och drycker. Ej lämpligt för frysning.
- **Mikrovågsugn:** Natronkalkglas är inte lämpligt för mikrovågsugn. Även kort uppvärmning kan orsaka sprickor i glaset.
- **Diskmaskin:** Produkter av natronkalkglas är inte lämpliga för diskmaskin. Handdisk med varmt vatten och mildt rengöringsmedel rekommenderas för att undvika mattning och skador.
- **Skadade produkter:** Använd inte spruckna eller flisiga glas. Även små skador kan orsaka vätskestänk eller glasbrott, vilket är farligt. Kassera skadade produkter på ett säkert sätt.

4. Skötsel

- **Regelbunden rengöring:** Tvätta produkten efter varje användning med varmt vatten och mildt rengöringsmedel.
- **Borttagning av svåra fläckar:** Använd en blandning av vatten och vinäger för envisa fläckar. Undvik aggressiva rengöringsmedel som kan skada glasets yta.
- **Förvaring:** Förvara produkter av natronkalkglas på en torr plats och undvik att stapla dem utan mjuka mellanlägg för att förhindra repor och sprickor.

5. Varningar

- **Överhettning:** Placera inte produkter av natronkalkglas i ugnen eller på öppen låga, eftersom glaset inte är värmebeständigt.
- **Skörhet:** Produkter av natronkalkglas är ömtåliga – undvik slag, att kasta dem eller att använda överdriven kraft. Förvara utom räckhåll för små barn.

6. Anvisningar för produkter med ytterligare element

Om produkten innehåller ytterligare element, följ dessa riktlinjer:

a) Bambuelement:

- **Rengöring:** Tvätta för hand med en mjuk svamp och mildt rengöringsmedel. Blötlägg inte i vatten för att undvika deformation.
- **Förvaring:** Förvara på en torr plats, bort från fukt och direkt solljus.
- **Säkerhet:** Bambuelement kan slitas naturligt över tid. Kontrollera regelbundet deras skick.

b) Metallelement:

- **Rengöring:** Tvätta försiktigt för att undvika att skada skyddsbeläggningen. Torka omedelbart efter tvätt för att förhindra korrosion.
- **Förvaring:** Förvara på en torr plats och undvik kontakt med vatten och fukt.
- **Säkerhet:** Kontrollera vassa kanter och mekaniska element innan varje användning.

c) Silikonelement:



- **Rengöring:** Kan diskas för hand eller i diskmaskin (enligt tillverkarens anvisningar). Undvik vassa verktyg.
- **Temperatur:** Silikon är värmebeständigt, men undvik kontakt med öppen låga.
- **Förvaring:** Förvara på en torr plats och undvik kontakt med fett eller vassa föremål.
- **Säkerhet:** Kontrollera silikonelementens skick före användning.

7. Ytterligare anmärkningar

- **Barnsäkerhet:** Produkter av natronkalkglas och deras ytterligare element är inte leksaker. Förvara utom räckhåll för barn för att förhindra skärskador.
- **Tillverkarens anvisningar:** Kontrollera alltid produktmärkningarna innan första användningen och följ tillverkarens rekommendationer.

Produkten uppfyller EU-standarder för livsmedelskontaktmaterial. Genom att följa dessa riktlinjer säkerställs säker och långvarig användning av natronkalkglasprodukter.



NL

Veilige gebruiksaanwijzing voor producten van natronkalkglas en natronkalkglas met aanvullende elementen

1. Inleiding

Producten van natronkalkglas zijn licht, esthetisch en veelzijdig. Ze zijn geschikt voor dagelijks gebruik, met name voor het serveren van dranken en gerechten. Vanwege hun eigenschappen vereisen producten van natronkalkglas extra zorg bij gebruik en onderhoud, omdat het glas kwetsbaarder en gevoeliger is voor temperatuurschommelingen.

2. Eerste gebruik

- **Reiniging:** Was het product grondig met warm water, een mild reinigingsmiddel en een zachte spons vóór het eerste gebruik. Vermijd het gebruik van harde borstels en schurende reinigingsmiddelen die het glas kunnen krassen of beschadigen.
- **Controle:** Controleer of het glas geen scheuren, barsten of andere beschadigingen vertoont voordat u het gebruikt, aangezien dit de veiligheid kan beïnvloeden.

3. Gebruik

- **Temperatuurschommelingen:** Vermijd plotselinge temperatuurschommelingen. Giet geen kokende vloeistoffen in koude glazen of plaats hete glazen niet direct in de koelkast of vriezer. Natronkalkglas is alleen geschikt voor het serveren van koude of kamertemperatuur gerechten en dranken. Niet geschikt voor diepvriezen.
- **Magnetron:** Natronkalkglas is niet geschikt voor gebruik in de magnetron. Zelfs korte opwarming kan leiden tot scheuren in het glas.
- **Vaatwasser:** Producten van natronkalkglas zijn niet geschikt voor de vaatwasser. Handwas met warm water en een mild reinigingsmiddel wordt aanbevolen om dofheid en beschadigingen te voorkomen.
- **Beschadigde producten:** Gebruik geen gebarsten of gebroken glas. Zelfs kleine beschadigingen kunnen leiden tot het morsen van vloeistoffen of het breken van glas, wat gevaarlijk is. Gooi beschadigde producten op een veilige manier weg.

4. Onderhoud

- **Regelmatig reinigen:** Was het product na elk gebruik met warm water en een mild reinigingsmiddel.
- **Hardnekkige vlekken verwijderen:** Gebruik een mengsel van water en azijn voor hardnekkige vlekken. Vermijd agressieve reinigingsmiddelen die het glas kunnen beschadigen.
- **Opslag:** Bewaar producten van natronkalkglas op een droge plaats en vermijd stapelen zonder zachte tussenlagen om krassen en scheuren te voorkomen.

5. Waarschuwingen

- **Oververhitting:** Plaats geen producten van natronkalkglas in de oven of op open vuur, aangezien het glas niet hittebestendig is.
- **Kwetsbaarheid:** Producten van natronkalkglas zijn breekbaar. Vermijd schokken, gooien of het toepassen van overmatige kracht. Bewaar ze buiten het bereik van kleine kinderen.

6. Aanvullende richtlijnen voor producten met extra elementen

Als het product extra elementen bevat, volg dan de volgende richtlijnen:

a) Bamboe-elementen:

- **Reiniging:** Was met de hand met een zachte spons en een mild reinigingsmiddel. Dompel niet onder in water om vervorming te voorkomen.
- **Opslag:** Bewaar op een droge plaats, uit de buurt van vocht en direct zonlicht.
- **Veiligheid:** Controleer regelmatig de staat van bamboe-elementen, aangezien ze na verloop van tijd natuurlijke slijtage vertonen.

b) Metaalelementen:

- **Reiniging:** Reinig voorzichtig om schade aan de beschermlaag te voorkomen. Droog onmiddellijk na het wassen om corrosie te voorkomen.
- **Opslag:** Bewaar op een droge plaats en vermijd contact met water en vocht.



- **Veiligheid:** Controleer scherpe randen en mechanische elementen vóór elk gebruik.

c) **Siliconelementen:**

- **Reiniging:** Kan met de hand of in de vaatwasser worden gewassen (volgens de aanbevelingen van de fabrikant). Vermijd scherpe gereedschappen.
- **Temperatuur:** Siliconen zijn hittebestendig, maar vermijd contact met open vuur.
- **Opslag:** Bewaar op een droge plaats en vermijd contact met vet of scherpe voorwerpen.
- **Veiligheid:** Controleer de staat van siliconelementen vóór gebruik.

7. Extra opmerkingen

- **Veiligheid voor kinderen:** Producten van natronkalkglas en hun extra elementen zijn geen speelgoed. Bewaar buiten het bereik van kinderen om snijwonden te voorkomen.
- **Fabrikantsinstructies:** Controleer altijd de productmarkeringen vóór het eerste gebruik en volg de aanbevelingen van de fabrikant.

Het product voldoet aan de EU-normen voor voedselcontactmaterialen. Door deze richtlijnen te volgen, wordt een veilige en langdurige toepassing van producten van natronkalkglas gegarandeerd.



RO

Instrucțiuni de utilizare în siguranță a produselor din sticlă sodică și a produselor din sticlă sodică cu elemente suplimentare

1. Introducere

Produsele din sticlă sodică sunt apreciate pentru ușurința, estetica și versatilitatea lor. Sunt potrivite pentru utilizare zilnică, în special pentru servirea băuturilor și preparatelor. Datorită proprietăților lor, produsele din sticlă sodică necesită o atenție deosebită în timpul utilizării și întreținerii, deoarece sunt mai fragile și sensibile la schimbările de temperatură.

2. Primul utilizare

- **Curățare:** Înainte de prima utilizare, spălați produsul cu apă caldă, un detergent delicat și un burete moale. Evitați perii aspri și produsele de curățare abrazive care pot zgâria sau deteriora suprafața sticlei.
- **Inspecție:** Verificați dacă sticla nu prezintă fisuri, ciobituri sau alte deteriorări înainte de utilizare, deoarece acestea pot afecta siguranța produsului.

3. Utilizare

- **Schimbări de temperatură:** Evitați schimbările bruște de temperatură. Nu turnați lichide fierbinți în recipiente reci și nu introduceți recipiente calde în medii reci, precum congelatorul. Sticla sodică este potrivită doar pentru servirea preparatelor și băuturilor reci sau la temperatura camerei.
- **Microunde:** Sticla sodică nu este adecvată pentru utilizarea în cuptorul cu microunde. Chiar și încălzirea pe termen scurt poate duce la fisurarea sticlei.
- **Mașina de spălat vase:** Produsele din sticlă sodică nu sunt recomandate pentru mașina de spălat vase. Se recomandă spălarea manuală cu apă caldă și un detergent delicat pentru a preveni matuirea și deteriorarea.
- **Produse deteriorate:** Nu utilizați sticlă crăpată sau ciobită. Chiar și o fisură mică poate duce la scurgeri sau spurgeri periculoase. Aruncați produsul deteriorat într-un container adecvat pentru deșeuri.

4. Întreținere

- **Curățare regulată:** Spălați produsul după fiecare utilizare cu apă caldă și un detergent delicat.
- **Îndepărtarea petelor dificile:** Folosiți un amestec de apă și oțet pentru pete persistente. Evitați produsele de curățare agresive care pot deteriora suprafața sticlei.
- **Depozitare:** Depozitați produsele din sticlă sodică într-un loc uscat, evitând suprapunerea fără separatoare moi pentru a preveni zgârieturile și fisurile.

5. Avertismente

- **Supraîncălzire:** Nu introduceți produsele din sticlă sodică în cuptor sau pe flacără deschisă, deoarece nu sunt rezistente la temperaturi ridicate.
- **Fragilitate:** Produsele din sticlă sodică sunt fragile. Evitați șocurile, aruncarea sau aplicarea forței excesive. Depozitați-le departe de accesul copiilor mici.

6. Ghiduri suplimentare pentru produse cu elemente adiționale

Dacă produsul conține elemente suplimentare, urmați următoarele instrucțiuni:

a) Elemente din bambus:

- **Curățare:** Spălați manual cu un burete moale și un detergent delicat. Nu înmuiați în apă pentru a preveni deformarea.
- **Depozitare:** Păstrați într-un loc uscat, ferit de umiditate și lumina directă a soarelui.
- **Siguranță:** Verificați regulat starea elementelor din bambus, deoarece acestea se pot uza natural în timp.

b) Elemente din metal:

- **Curățare:** Curățați cu grijă pentru a evita deteriorarea stratului protector. Uscați imediat după spălare pentru a preveni coroziunea.
- **Depozitare:** Păstrați într-un loc uscat și evitați contactul cu apa și umezeala.
- **Siguranță:** Verificați marginile ascuțite și starea elementelor mecanice înainte de fiecare utilizare.

c) Elemente din silicon:



- **Curățare:** Se pot spăla manual sau în mașina de spălat vase (conform recomandărilor producătorului). Evitați ustensilele ascuțite.
- **Temperatură:** Siliconul este rezistent la o gamă largă de temperaturi, dar evitați contactul cu flacăra deschisă.
- **Depozitare:** Depozitați într-un loc uscat, evitând contactul cu grăsimi sau obiecte ascuțite.
- **Siguranță:** Verificați starea elementelor din silicon înainte de utilizare.

7. Observații suplimentare

- **Siguranța copiilor:** Produsele din sticlă sodică și elementele adiționale nu sunt jucării. Depozitați-le departe de accesul copiilor pentru a evita riscul de tăieturi.
- **Instrucțiunile producătorului:** Verificați întotdeauna marcajele produsului înainte de prima utilizare și urmați recomandările producătorului.

Produsul respectă normele UE privind materialele care intră în contact cu alimentele. Respectarea acestor instrucțiuni garantează o utilizare sigură și de lungă durată a produselor din sticlă sodică.



HR

Upute za sigurno korištenje proizvoda od natrijevog stakla i proizvoda od natrijevog stakla s dodatnim elementima

1. Uvod

Proizvodi od natrijevog stakla ističu se svojom lakoćom, estetikom i svestranošću. Prikladni su za svakodnevnu upotrebu, osobito za posluživanje pića i jela. Zbog svojih svojstava, proizvodi od natrijevog stakla zahtijevaju posebnu pažnju tijekom korištenja i održavanja jer su krhkiji i osjetljiviji na promjene temperature.

2. Prva upotreba

- **Čišćenje:** Prije prve uporabe temeljito operite proizvod toplom vodom, blagim deterdžentom i mekanom spužvom. Izbjegavajte grube četke i abrazivna sredstva za čišćenje koja mogu ogrebat i oštetiti površinu stakla.
- **Provjera:** Prije korištenja provjerite ima li staklo pukotine, oštećenja ili druga oštećenja koja bi mogla utjecati na sigurnost proizvoda tijekom upotrebe.

3. Korištenje

- **Promjene temperature:** Izbjegavajte nagle promjene temperature. Nemojte ulijevati vruće tekućine u hladne posude ili stavljati hladne posude u vruće okruženje poput pećnice ili štednjaka. Natrijevim staklom izrađene čaše, čašice i druge posude koristite za posluživanje hladnih jela ili onih sobne temperature.
- **Mikrovalna pećnica:** Natrijev staklo nije prikladno za korištenje u mikrovalnim pećnicama. Čak i kratko zagrijavanje može dovesti do pucanja stakla.
- **Perilica posuđa:** Proizvodi od natrijevog stakla nisu pogodni za pranje u perilici posuđa. Preporučuje se ručno pranje toplom vodom i blagim deterdžentom kako bi se izbjegla matiranost i oštećenja.
- **Oštećeni proizvodi:** Nemojte koristiti napuknuto ili oštećeno staklo. Čak i manja pukotina može dovesti do curenja tekućina ili pucanja, što može izazvati opekline ili posjekotine. Oštećeni proizvod sigurno bacite u odgovarajući spremnik za otpad.

4. Održavanje

- **Redovito čišćenje:** Operite proizvod nakon svake uporabe toplom vodom i blagim deterdžentom.
- **Uklanjanje tvrdokornih mrlja:** Za tvrdokorne mrlje upotrijebite mješavinu vode i octa. Izbjegavajte agresivna sredstva za čišćenje koja mogu oštetiti površinu stakla.
- **Skladištenje:** Čuvajte proizvode od natrijevog stakla na suhom mjestu, izbjegavajući slaganje jednog na drugo bez mekih pregrada kako biste spriječili ogrebotine i pukotine.

5. Upozorenja

- **Pregrijavanje:** Nemojte stavljati proizvode od natrijevog stakla u pećnicu ili na otvoreni plamen jer nisu otporni na visoke temperature.
- **Krhkost:** Proizvodi od natrijevog stakla su krhki – izbjegavajte udarce, bacanje ili primjenu prekomjerne sile. Zbog ovih svojstava čuvajte ih izvan dohvata male djece.

6. Smjernice za proizvode s dodatnim elementima

Ako proizvod sadrži dodatne elemente, pridržavajte se sljedećih uputa:

a) Elementi od bambusa:

- **Čišćenje:** Ručno operite mekanom spužvom i blagim deterdžentom. Nemojte natapati u vodi kako biste spriječili deformaciju.
- **Skladištenje:** Čuvajte na suhom mjestu, dalje od vlage i izravne sunčeve svjetlosti.
- **Sigurnost:** Redovito provjeravajte stanje elemenata od bambusa jer se oni mogu prirodno trošiti tijekom vremena.

b) Metalni elementi:

- **Čišćenje:** Nježno čistite kako biste izbjegli oštećenje zaštitnog sloja. Odmah osušite nakon pranja kako biste spriječili koroziju.



- **Skladištenje:** Čuvajte na suhom mjestu, izbjegavajte kontakt s vodom i vlagom.
- **Sigurnost:** Prije svake upotrebe provjerite oštre rubove i stanje mehaničkih elemenata.

c) **Elementi od silikona:**

- **Čišćenje:** Mogu se prati ručno ili u perilici posuđa (prema preporukama proizvođača). Izbjegavajte oštre alate.
- **Temperatura:** Silikon je otporan na širok raspon temperatura, ali izbjegavajte kontakt s otvorenim plamenom.
- **Skladištenje:** Čuvajte na suhom mjestu, izbjegavajte kontakt s mastima ili oštrim predmetima.
- **Sigurnost:** Provjerite stanje elemenata od silikona prije uporabe.

7. Dodatne napomene

- **Sigurnost djece:** Proizvodi od natrijevog stakla i dodatni elementi nisu igračke. Čuvajte ih izvan dohvata djece kako biste izbjegli rizik od posjekotina.
- **Oznake proizvođača:** Uvijek provjerite oznake na proizvodu prije prve upotrebe i slijedite preporuke proizvođača.

Proizvod je u skladu s EU standardima za materijale koji dolaze u dodir s hranom. Poštivanje ovih uputa osigurava sigurnu i dugotrajnu upotrebu proizvoda od natrijevog stakla.



IT

Istruzioni per l'uso sicuro dei prodotti in vetro sodico e dei prodotti in vetro sodico con elementi aggiuntivi

1. Introduzione

I prodotti in vetro sodico si distinguono per la loro leggerezza, estetica e versatilità. Sono adatti per l'uso quotidiano, in particolare per servire bevande e cibi. A causa delle loro caratteristiche, i prodotti in vetro sodico richiedono particolare attenzione durante l'uso e la manutenzione, poiché sono più fragili e sensibili ai cambiamenti di temperatura.

2. Primo utilizzo

- **Pulizia:** Prima del primo utilizzo, lavare accuratamente il prodotto con acqua calda, detergente delicato e una spugna morbida. Evitare spazzole dure e detersivi abrasivi che potrebbero graffiare o danneggiare la superficie del vetro.
- **Controllo:** Controllare che il vetro non presenti crepe, scheggiature o altri danni che potrebbero compromettere la sicurezza durante l'uso.

3. Utilizzo

- **Cambiamenti di temperatura:** Evitare cambiamenti improvvisi di temperatura. Non versare liquidi bollenti in contenitori freddi né collocare contenitori freddi in ambienti caldi come forni o piani cottura. Utilizzare bicchieri, tazze e altri contenitori in vetro sodico per servire cibi freddi o a temperatura ambiente.
- **Microonde:** Il vetro sodico non è adatto all'uso nel forno a microonde. Anche un breve riscaldamento potrebbe causare crepe o rotture.
- **Lavastoviglie:** I prodotti in vetro sodico non sono adatti al lavaggio in lavastoviglie. Si consiglia il lavaggio a mano con acqua calda e detergente delicato per evitare opacità e danni.
- **Prodotti danneggiati:** Non utilizzare vetro scheggiato o rotto. Anche piccole crepe possono causare fuoriuscite o fratture, aumentando il rischio di scottature o tagli. Smaltire i prodotti danneggiati in modo sicuro nei contenitori appropriati.

4. Manutenzione

- **Pulizia regolare:** Lavare il prodotto dopo ogni utilizzo con acqua calda e detergente delicato.
- **Rimozione di macchie difficili:** Per macchie ostinate, utilizzare una miscela di acqua e aceto. Evitare detersivi aggressivi che potrebbero danneggiare la superficie del vetro.
- **Conservazione:** Conservare i prodotti in vetro sodico in un luogo asciutto, evitando di impilarli senza protezioni morbide per prevenire graffi e crepe.

5. Avvertenze

- **Surriscaldamento:** Non collocare prodotti in vetro sodico in forno o su fiamme libere, poiché non sono resistenti alle alte temperature.
- **Fragilità:** I prodotti in vetro sodico sono fragili. Evitare urti, cadute o l'uso di forza eccessiva. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

6. Linee guida per i prodotti con elementi aggiuntivi

Se il prodotto contiene elementi aggiuntivi, seguire le seguenti indicazioni:

a) Elementi in bambù:

- **Pulizia:** Lavare a mano con una spugna morbida e detergente delicato. Non immergere in acqua per evitare deformazioni.
- **Conservazione:** Conservare in un luogo asciutto, lontano da umidità e luce solare diretta.
- **Sicurezza:** Controllare regolarmente lo stato degli elementi in bambù, poiché possono deteriorarsi naturalmente nel tempo.

b) Elementi metallici:

- **Pulizia:** Pulire delicatamente per evitare danni al rivestimento protettivo. Asciugare immediatamente dopo il lavaggio per prevenire la corrosione.
- **Conservazione:** Conservare in un luogo asciutto, evitando il contatto con acqua e umidità.



- **Sicurezza:** Controllare eventuali bordi taglienti o parti meccaniche prima di ogni utilizzo.

c) **Elementi in silicone:**

- **Pulizia:** Lavare a mano o in lavastoviglie (secondo le raccomandazioni del produttore). Evitare utensili taglienti.
- **Temperatura:** Il silicone è resistente a un'ampia gamma di temperature, ma evitare il contatto diretto con fiamme libere.
- **Conservazione:** Conservare in un luogo asciutto, evitando il contatto con grassi o oggetti taglienti.
- **Sicurezza:** Verificare lo stato degli elementi in silicone prima dell'uso.

7. Note aggiuntive

- **Sicurezza dei bambini:** I prodotti in vetro sodico e i loro elementi non sono giocattoli. Tenerli fuori dalla portata dei bambini per evitare rischi di tagli.
- **Etichette del produttore:** Controllare sempre le etichette del prodotto prima del primo utilizzo e seguire le raccomandazioni del produttore.

Il prodotto è conforme agli standard UE per i materiali a contatto con gli alimenti. Rispettando queste istruzioni, garantirete un uso sicuro e duraturo dei prodotti in vetro sodico.

HU

Biztonságos Használati Útmutató Nátronüveg Termékekhez és Nátronüveg Termékekhez Kiegészítő Elemekkel

1. Bevezetés

A nátronüvegből készült termékek könnyűségükkel, esztétikájukkal és sokoldalúságukkal tűnnek ki. Mindennapi használatra alkalmasak, különösen italok és ételek tálalására. Az anyag tulajdonságai miatt a nátronüveg termékek használata és karbantartása különös odafigyelést igényel, mivel törékenyebbek és érzékenyebbek a hőmérsékletváltozásokra.

2. Első használat

- **Tisztítás:** Az első használat előtt alaposan mossa el a terméket meleg vízzel, enyhe mosószerrel és puha szivaccsal. Kerülje a durva kefék és karcosodást okozó tisztítószerek használatát.
- **Ellenőrzés:** Ellenőrizze, hogy az üveg nem repedt-e, nincs-e csorba vagy más sérülés, amely befolyásolhatja a biztonságos használatot.

3. Használat

- **Hőmérsékletváltozások:** Kerülje a hirtelen hőmérsékletváltozásokat. Ne öntsön forró folyadékot hideg edényekbe, és ne helyezze hideg edényeit forró környezetbe, például sütőbe vagy főzőlapra. A nátronüveg termékeket hideg vagy szobahőmérsékletű ételek és italok tálalására használja.
- **Mikrohullámú sütő:** A nátronüveg nem alkalmas mikrohullámú sütőben történő használatra. Még rövid melegítés is repedésekhez vagy töréshez vezethet.
- **Mosogatógép:** A nátronüveg termékek nem alkalmasak mosogatógépben történő tisztításra. Kézi mosás javasolunk meleg vízzel és enyhe mosószerrel a mattulás és sérülések elkerülése érdekében.
- **Sérült termékek:** Ne használjon repedt vagy csorba üvegeket. Még a kisebb repedések is folyadékszivárgást vagy törést okozhatnak, ami égési sérülések vagy vágások kockázatával járhat. A sérült terméket biztonságosan dobja ki az előírt hulladékátrolóba.

4. Karbantartás

- **Rendszeres tisztítás:** Használat után minden alkalommal mossa el a terméket meleg vízzel és enyhe mosószerrel.
- **Makacs foltok eltávolítása:** Makacs foltok esetén használjon víz és ecet keverékét. Kerülje az agresszív tisztítószerek használatát, amelyek károsíthatják az üveg felületét.
- **Tárolás:** A nátronüveg termékeket száraz helyen tárolja, kerülve a termékek egymásra helyezését puha elválasztók nélkül, hogy megelőzze a karcolásokat és repedéseket.

5. Figyelmeztetések

- **Túlmelegedés:** Ne helyezze a nátronüveg termékeket sütőbe vagy nyílt lángra, mivel nem ellenállnak a magas hőmérsékletnek.
- **Törékenység:** A nátronüveg termékek törékenyek – kerülje az ütések, ejtést vagy túlzott erő használatát. Tartsa távol gyermekektől.

6. Útmutató kiegészítő elemekkel rendelkező termékekhez

Amennyiben a termék további elemeket tartalmaz, kövesse az alábbi irányelveket:

a) Bambusz elemek:

- **Tisztítás:** Kézzel mossa puha szivaccsal és enyhe mosószerrel. Ne áztassa vízben, hogy elkerülje a deformációt.
- **Tárolás:** Tárolja száraz helyen, nedvességtől és közvetlen napfénytől távol.
- **Biztonság:** Rendszeresen ellenőrizze a bambusz elemek állapotát, mivel idővel természetes elhasználódás léphet fel.

b) Fém elemek:

- **Tisztítás:** Óvatosan tisztítsa, hogy elkerülje a védőréteg sérülését. Mosás után azonnal törölje szárazra, hogy megelőzze a korróziót.
- **Tárolás:** Tárolja száraz helyen, kerülje a vízzel és nedvességgel való érintkezést.
- **Biztonság:** Használat előtt ellenőrizze az éles széleket és a mechanikus elemek állapotát.



c) **Szilikon elemek:**

- **Tisztítás:** Kézzel vagy mosogatógépben mosható (a gyártó ajánlásainak megfelelően). Kerülje az éles eszközöket.
- **Hőmérséklet:** A szilikon széles hőmérséklet-tartománynak ellenáll, de kerülje a nyílt lánggal való érintkezést.
- **Tárolás:** Tárolja száraz helyen, kerülje az éles tárgyakkal való érintkezést.
- **Biztonság:** Használat előtt ellenőrizze a szilikon elemek állapotát.

7. **További megjegyzések**

- **Gyermekbiztonság:** A nátronüveg termékek és elemeik nem játékok. Tartsa távol gyermekektől a vágások elkerülése érdekében.
- **Gyártói címkék:** Minden használat előtt ellenőrizze a terméken található címkéket, és tartsa be a gyártó ajánlásait.

A termék megfelel az EU élelmiszerrel érintkező anyagokra vonatkozó szabványainak. Az útmutató betartásával biztonságos és hosszú távú használatot biztosít a nátronüveg termékek számára.